Ausgabe 01/2026 | Amtliche Mitteilung | An einen Haushalt | Zugestellt durch Österreichische Post

Gemeindenachrichten der Gemeinde Meiseldorf

Ein neuer Ort für unsere Jüngsten

Cornelia Friedrich und Jasmin Biringer kümmern sich seit Februar in der neuen Tagesbetreuungseinrichtung der Gemeinde liebevoll um die jüngsten Kinder. Einen Bericht über die neue Einrichtung ‚Meiseldorfer Minis' finden Sie auf **Seite 6**.

Voranschlag 2026 Seite 3

Tut Gut!-Wanderwege Seite 8

Ihr Bürgermeister

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Wenn die ersten warmen Sonnenstrahlen die Natur aus dem Winterschlaf holen und überall neues Leben sprießt, dann spüren wir es alle: Der Frühling ist da! Diese Jahreszeit steht wie keine andere für Aufbruch, Neubeginn und frische Energie. Genau dieses Gefühl der Erneuerung möchten wir auch heuer in unserer Gemeinde gemeinsam spüren und leben.

Ein besonders strahlendes Kapitel dieses Neubeginns schreiben wir mit der offiziellen Inbetriebnahme unserer neuen Tagesbetreuungseinrichtung „Meiseldorfer Minis“. Nach monatelanger Planung und Bauzeit freut es mich außerordentlich, dass unsere Jüngsten nun in hellen, freundlichen Räumen spielen, lachen und wachsen können. Dieser Meilenstein ist ein klares Bekenntnis zu unserer Zukunft und eine spürbare Entlastung für alle Familien. Mein herzlicher Dank gilt allen, die dieses Herzensprojekt möglich gemacht haben.

Mit diesem Schwung im Rücken blicken wir auch auf das vergangene Jahr zurück – und das können wir mit Freude und Stolz tun. Der positive Rechnungsabschluss beweist, dass wir trotz herausfordernder Zeiten auf einem soliden wirtschaftlichen Fundament stehen. Diese gute Nachricht ist kein Grund, sich auszuruhen, sondern vielmehr ein Ansporn für uns alle.

Denn ein solides Polster gibt uns den Mut und die Kraft, die anstehenden Aufgaben tatkräftig anzugehen. Lassen Sie uns den Schwung des Frühlings und das Vertrauen in unsere Gemeinschaft nutzen, um auch 2026 als lebendiges, herzliches und zukunftsorientiertes Meiseldorf zu gestalten.

Ich wünsche Ihnen einen farbenfrohen Frühling und viel Freude beim Lesen dieser Ausgabe!

Ihr Bürgermeister

Bürgerservice

Parteienverkehr in unserem Gemeindeamt

Montag bis Freitag
08:00 bis 11:00 Uhr
jeden 1. Dienstag im Monat
zusätzlich von 16:00 – 18:00 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters

Nach telefonischer Vereinbarung unter
Gemeinde: 02983/2319
Mobil: +43 676 6090183
E-Mail: niko@reisel.cc
Facebook: www.facebook.com/nikolaus.reisel

Sprechstunden Notarin

DI Mag. Julia Frank (Eggenburg)

Di, 14. April 2026 und
Di, 16. Juni 2026
Jeweils um 16 Uhr am Gemeindeamt
Anmeldung unter 02983/2319 erforderlich!

Sprechstunden Rechtsanwältin

Mag. Tina Mende (Eggenburg)

Fr, 10. April 2026
Fr, 08. Mai 2026 und
Fr, 12. Juni 2026
Vormittags am Gemeindeamt
Anmeldung unter 02983/2319 erforderlich!

IMPRESSUM:
Herausgeber und Eigentümer:
Gemeinde Meiseldorf, 3744 Klein-Meiseldorf 115
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ing. Nikolaus Reisel
Druck: Druckerei Ferdinand Berger & Söhne GmbH
Bildquelle sofern nicht anders vermerkt: Gemeinde Meiseldorf
Redaktionsschluss für die Ausgabe 02/26 ist der **26.05.2026**

HAUSHALTSVORANSCHLAG FÜR 2026 VOM GEMEINDERAT BESCHLOSSEN

VORANSCHLAG 2026

Mit Gemeinderatsbeschluss vom 10. Dezember 2025 wurde das Gemeindebudget des Haushaltsjahres 2026 genehmigt und somit die verbindliche Grundlage für die Verwaltung aller Einnahmen und Ausgaben des Jahres 2026 geschaffen.

FINANZIERUNGSHAUSHALT:

Operative Gebarung

Summe Einzahlungen der operativen Gebarung: € 2.565.000,-

Summe Auszahlungen der operativen Gebarung: € 2.427.100,-

Saldo des Geldflusses aus der operativen Gebarung: € 137.900,-

Investive Gebarung

Summe Einzahlungen der investiven Gebarung: € 289.700,-

Summe Auszahlungen der investiven Gebarung: € 506.300,-

Saldo des Geldflusses aus der investiven Gebarung: - € 216.600,-

Nettofinanzierungssaldo - € 78.700,-

FINANZIERUNGSTÄTIGKEIT:

Summe Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeiten: € 125.000,-

Summe Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit: € 230.300,-

Saldo des Geldflusses aus Finanzierungstätigkeit: - € 105.300,-

Gesamtsaldo (Nettofinanzierungssaldo + Saldo des Geldflusses aus der Finanzierungstätigkeit) - € 184.000,-

Investitionen umfassen nachstehenden Projekte:

Projekte	Voranschlag
Gemeindestraßenbau	€ 180.000,-
Güterwegebau	€ 11.000,-
Drucksteigerung Klein-Meiseldorf	€ 104.000,-
Drucksteigerung Stockern	€ 103.800,-
Jugend-Container Stockern	€ 70.000,-

Den vollständigen Haushaltsvoranschlag finden Sie auf der Gemeindewebsite unter folgendem Link: https://www.meiseldorf.gv.at/voranschlag

JAGDPACHTAUSZAHLUNG 2026

Die Grundeigentümer und -eigentümerinnen können ihre rechtskräftig bestimmten Anteile am Jagdpachtschilling der Jagdgenossenschaften Klein-Meiseldorf, Kattau, Stockern und Maigen **seit 04. Februar bis einschließlich 04. August 2026** im Gemeindeamt Meiseldorf während der Amtsstunden (Montag bis Freitag, 08.00 – 11.00 Uhr) abholen.

Hinweise: Die Beträge können über schriftliches Ansuchen unter Bekanntgabe der Bankverbindung auch auf das bekannt gegebene Konto überwiesen werden, wobei allfällige Überweisungsspesen vom Anteil abgezogen werden und Bagatellbeträge (bis 15,00 Euro) nicht überwiesen werden.
Die nicht abgeholten bzw. überwiesenen Anteile werden, dem Beschluss des Jagdausschusses entsprechend, für „***Güterwegeinstandsetzungen***“ der jeweiligen KG verwendet.

Klein-Meiseldorf - Sigmundsherberg

Geh- und Radwegverbindung

Die Gemeinde Meiseldorf errichtet, unterstützt durch die Radwegförderung des Landes NÖ, ein Geh- und Radwegprojekt für die Verbindung von Klein-Meiseldorf nach Sigmundsherberg.

Die Verbindung wird beidseits an das bestehende, asphaltierte innerörtliche Gemeinde- bzw. Güterwegenetz angeschlossen.

Des Weiteren wird dadurch eine Anbindung an den in Sigmundsherberg befindlichen Bahnhof der Franz-Josefs-Bahn sowie an die in den beiden Gemeinden befindlichen Alltags- und Freizeiteinrichtungen (wie z.B. Gemeindezentrum, Kindergarten, Schulen, Lebensmittelgeschäfte, Gastronomiebetriebe, Banken, Ärzte, Sportstätten, etc.) geschaffen.

Die Radverkehrsanlage ist auch ein Streckenabschnitt der regionalen Radroute „Manhartsberg Radweg“.

Durch die bauliche Umsetzung wird der Alltagsradverkehr vom Landesstraßennetz auf die neue Radwegverbindung verlagert und somit die Verkehrssicherheit für Radfahrerinnen und Radfahrer wesentlich erhöht.

Die Trasse beginnt in Klein-Meiseldorf bei der PV-Anlage am ehemaligen Steinbruch (Sandgrube) und verläuft in nördlicher Richtung bis zum Sportplatz in Sigmundsherberg.

Mit einem entsprechenden Konstruktionsaufbau wird die rund 1,8 km lange Verbindung in einer Breite von 3,0 m mit einem beidseitigen Bankett von bis zu 0,50 m ausgeführt.

Rund 0,6 km werden asphaltiert bzw. rund 1,2 km in einer sogenannten wassergebundenen Gräderdecke ausgeführt.

Die Asphaltierungsarbeiten werden je nach Witterungsverhältnissen spätestens im Frühjahr 2026 ausgeführt.

Die gegenständliche Radverkehrsanlage wurde als **Fahrradstraße** verordnet. Gemäß § 67 StVO 1960 ist in Fahrradstraßen außer dem Fahrradverkehr grundsätzlich nur das Befahren zum Zweck des Zu- und Abfahrens erlaubt. Das heißt, das reine Durchfahren ist nicht gestattet, wobei man Ausnahmen definieren kann. In diesem Bereich wurde die Ausnahme „Durchfahrt für landwirtschaftliche Fahrzeuge gestattet“ verordnet. Zusätzlich dürfen Lenker von Fahrzeugen in Fahrradstraßen nicht schneller als 30 km/h fahren und Radfahrer dürfen weder gefährdet noch behindert werden.

Kontakt: AMT DER NÖ LANDESREGIERUNG, Gruppe Straße – ST1 Bürgerinform.
Ing. Markus Hahn, Mobil: +43 676 812 60 143, E-Mail: markus.hahn@noel.gv.at

Information gem. Trinkwasser-verordnung

Die durchgeführte Trinkwasseruntersuchung des Brunnens in Stockern ergab Folgendes:
Das Wasser des Brunnens in Stockern entspricht im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und ist somit zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.

Die chemische Standarduntersuchung am 06.10.2025 lieferte folgende Werte:

pH-Wert:	7,2
Nitrit:	< 0,006 mg/l
Sulfat:	140mg/l
Karbonathärte:	17,5 dH
Nitrat:	25 mg/l
Calcium:	150 mg/l
Gesamthärte:	34,3 dH
Chlorid:	110 mg/l
Eisen:	< 0,01 mg/l

Bücherei Kattau

Öffnungszeiten

Freitag:
Sommerzeit: 20-22 Uhr
Winterzeit: 18-20 Uhr
Sonntag:
ganzjährig: 9-11 Uhr

Gebühren

Einzelentlehnung ohne Bindung: 3,00 €
Jahreskarte Erwachsene: 15,00 €
Jahreskarte Kinder 10,00 €
Jahreskarte Familie (2 Erwachsene + Kinder): 25,00 €

buechereikattau@outlook.com

!!Übernahme nur zu den Öffnungszeiten!!

Müllentsorgung am Bauhof

Kartonagen, Altkleidersäcke, Nölis und Altmetalle können am Bauhof in Klein-Meiseldorf abgegeben werden, aber bitte nur zu den Öffnungszeiten freitags von 13:00 bis 13:30 Uhr!
Die Gemeinde weist darauf hin, dass Kartonagen ausschließlich zu den offiziellen Öffnungszeiten am Bauhof entsorgt werden dürfen.
Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger, auf eine ordnungsgemäße Entsorgung zu achten: Kartonagen sind zusammenzufalten und direkt in den vorgesehenen Container zu geben. Das Über-den-Zaun-Werfen von Kartons außerhalb der Öffnungszeiten ist strengstens untersagt.
Nur durch gegenseitige Rücksichtnahme und die Einhaltung der Zeiten kann ein sauberer und reibungsloser Ablauf gewährleistet werden.
Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!

Tagesbetreuungseinrichtung

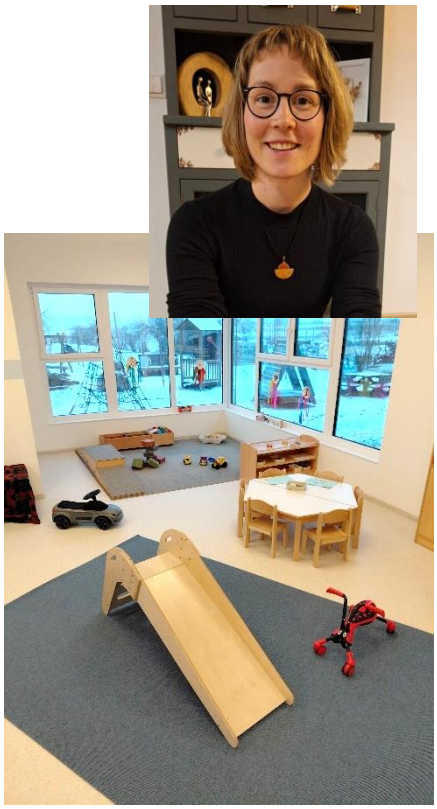
Meiseldorfer Minis starten durch

Mit 9. Februar hat die neue Tagesbetreuungseinrichtung ‚Meiseldorfer Minis' offiziell ihren Betrieb aufgenommen. Sie befindet sich im neu errichteten Zubau des Kommunalzentrums der Gemeinde Meiseldorf und erweitert damit das Betreuungsangebot für Familien in der Gemeinde deutlich.

Unter der pädagogischen Leitung von Cornelia Friedrich bietet die neue Einrichtung eine liebevolle und qualitätsvolle Betreuung für Kleinkinder ab einem Jahr. Die Vormittagsbetreuung von 7 bis 13 Uhr ist kostenlos. Zusätzlich wird eine Nachmittags- sowie Ferienbetreuung für Volksschulkinder angeboten und damit ein wichtiger Beitrag zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf geleistet.

Mit den „Meiseldorfer Minis" entsteht ein zeitgemäßes, bedarfsgerechtes Angebot für die Jüngsten und ihre Familien – ein wichtiger Schritt für unsere familienfreundliche Gemeinde und Region.

Cornelia Friedrich: *„Unsere Jüngsten ein so wichtiges Stück auf ihrem Lebensweg zu begleiten und dabei Familien zu unterstützen, ist mir ein großes Anliegen."*

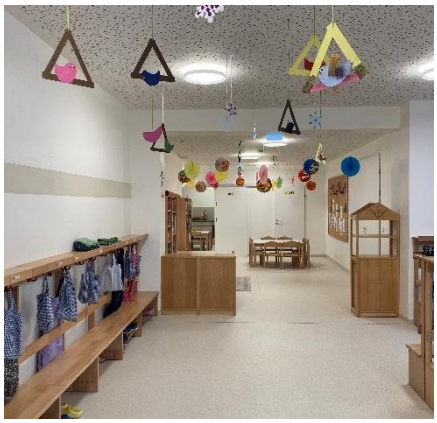


NÖ Landeskindergarten

Kindergarten erstrahlt in neuem Glanz

Parallel zur Inbetriebnahme der Tagesbetreuungseinrichtung konnten auch die Umbauarbeiten in den Kindergartenräumlichkeiten erfolgreich abgeschlossen werden. Damit ist es nun möglich, dass beide Kindergartengruppen wieder ihre angestammten Räume nutzen können.

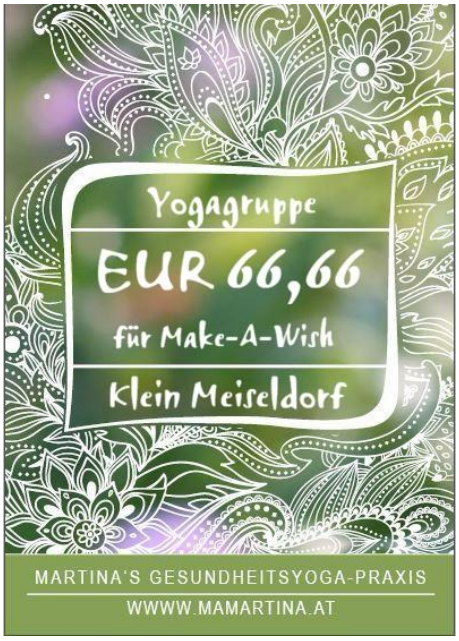
Durch den Umbau haben sich die Räumlichkeiten deutlich verändert: Die neue Küche bietet viel Platz für ein gemeinsames Mittagessen und wird so wie die großzügige Garderobe und der Bewegungsraum gemeinsam mit der TBE genutzt. Helle, freundliche Bereiche sorgen für eine angenehme Atmosphäre, in der sich sowohl Kinder als auch das Betreuungsteam sichtlich wohlfühlen.



Spende an die Make-A-Wish-Organisation Österreich

Yoga erfreut sich wieder großer Beliebtheit

Die Yogakurse in unserer Gemeinde erfreuen sich wieder großer Beliebtheit. Zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer nutzen regelmäßig die Gelegenheit, Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen.
Kursleiterin Martina Schörghofer spendet in diesem Jahr einen Teil ihrer Einnahmen an „Make-A-Wish“ Österreich. Die Organisation erfüllt schwer kranken Kindern Herzenswünsche und schenkt ihnen sowie ihren Familien Hoffnung, Kraft und unvergessliche Momente.
Auch die aktuellen Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer beteiligten sich an dieser schönen Aktion: Sie rundeten ihre Kursbeiträge freiwillig auf. Dadurch kamen zusätzlich 66,66 € zusammen, die im Februar gemeinsam gespendet wurden.
Ein herzliches Dankeschön an alle, die mitgemacht haben! Dieses Engagement zeigt einmal mehr, wie viel Zusammenhalt und Mitgefühl in unserer Gemeinde gelebt wird.



Wandern in Meiseldorf

Neue Tut-Gut-Wanderwege in der Gemeinde

Mit dem Frühlingsbeginn startet auch wieder die Wandersaison. Pünktlich dafür können die neuen **Tut-gut-Wanderwege** genutzt werden und laden zu abwechslungsreichen Spaziergängen und Wanderungen durch unsere Gemeinde ein. Die Routen bieten Bewegung, Naturerlebnis und Erholung für alle Altersgruppen. Die Beschilderung folgt bis Ende April. Startpunkte gibt es beim Dorfzentrum in Klein-Meiseldorf und beim Dorfhaus Maigen.
Ein besonderer Höhepunkt ist das **„Wandererwachen“ am 26. April**, mit dem wir gemeinsam mit der Gemeinde Sigmundsherberg in die Wandersaison starten. Details siehe Seite 9.

Die Gemeinde freut sich auf zahlreiche wanderbegeisterte Teilnehmerinnen und Teilnehmer und auf einen aktiven Start in den Frühling.

GESUNDES MEISELDORF | Tut gut!

GESUNDES MEISELDORF | Tut gut!

Wandererwachen

Im Rahmen des “Tut gut!”-Wandererwachens werden unsere neuen Schrittewege präsentiert. Sie sind herzlich eingeladen, mit ein paar Kilometern gemütlicher Wanderung in das Frühjahr zu starten.

Sonntag, 26. April ab 14 Uhr
Start beim Lebenswert in Klein Meiseldorf

Die Route führt über Sigmundsherberg nach Maigen zu einer Labstation beim Dorfhaus und wieder zurück nach Klein Meiseldorf.

Malerfachbetrieb
SCHMID
Ihr persönlicher Maler
Malerei · Anstrich · Fassadengestaltung

Inhaber
Matthias Haberl

T: 0664 /450 43 34
E: office@malerei-schmid.at
www.malerei-schmid.at

Berichte aus den Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Klein-Meiseldorf

Bei der vergangenen Wahl wurde das bestehende Kommando der FF Klein-Meiseldorf bestätigt. Felix Kolm bleibt in der Funktion des Kommandanten, Alexander Hofer sein Stellvertreter und Georg Kolm übernimmt weiterhin die Leitung des Verwaltungsdienstes. | Fotos: FF Klein-Meiseldorf

Freiwillige Feuerwehr Stockern

Am Samstag, den 17.01.2026 fand unter dem Vorsitz von Hr. Bürgermeister Ing. Nikolaus Reisel unsere Mitgliederversammlung mit Neuwahlen des Kommandos der Freiwilligen Feuerwehr Stockern statt. Zum Kommandanten wurde OBI Andreas Schatz und zum Kommandanten Stv. BI Michael Maier gewählt. V Barbara Maier wurde wieder zur Leitung des Verwaltungsdienstes bestellt, sowie VM Florian Cizek zum Verwaltungsmeister. OBI Stefan Haberl wurde zum Ehrenkommandant ernannt. Am 20.02.2026 wurde BI Michael Maier zum Unterabschnittkommandant des UA4 gewählt.

Heuer findet unser Feuerwehrfest mit dem Traktortreffen und Feldmesse von 12. - 14.Juni 2026 statt.

Auf ein zahlreiches Kommen der Gemeindebevölkerung freut sich die Freiw. Feuerwehr Stockern

Text u Fotos: FF Stockern

Neues Kommando für die Feuerwehr Kattau

Nach 20 Jahren an der Spitze der Feuerwehr Kattau legte Kommandant Robert Stefan bei der Jahreshauptversammlung am 24. Jänner sein Amt zurück. Zum neuen Feuerwehrkommandanten wurde sein Sohn Andreas Stefan gewählt, unterstützt von Stellvertreter Manuel Führer. Im Verwaltungsdienst übernimmt Magdalena Ziegler die Leitung, Mathias Hiller steht ihr als Verwaltungsmeister zur Seite.

Text u Fotos: FF Kattau

Waldviertler Puppenbühne

Kasperl zu Besuch im Lebenswert

Am 23.02. kam der Kasperl in unsere Gemeinde. Die Kinder waren sichtlich begeistert und waren voller Freude dabei!

STERNSINGER 2026

Am Samstagvormittag, dem 3. Jänner 2026, besuchten die Sternsinger die Häuser unserer Gemeinde und brachten den Segen in die Familien. Mit großem Engagement sammelten sie Spenden für Hilfsprojekte für die Massai sowie für Kinder in Tansania. Ein herzliches Vergelt's Gott gilt den Sternsingern und allen, die sie freundlich empfangen und diese Aktion unterstützt haben.

Text: Denise Kamhuber

STERNSINGER KLEIN-MEISELDORF
Vorne: Lea Andres, Toni und Greta Kamhuber, Noemi Aschauer, Lorenz Friedrich, Julian Keinrath; Mitte: Fabio Mitnacht, David Aschauer, Viktoria und Magdalena Keinrath; hinten: Harald Kolm, Sandra Aschauer. Denise Kamhuber | Foto: Cornelia Friedrich

STERNSINGER STOCKERN
Vorne: Lisa Nendwich, Johanna Maier; Mitte: Tina Kubicek, Lennard Maier, Leni Maria Schwarzinger; hinten: Ulli Fraberger, Matteo Schwarzinger, Tobias Nendwich, Timo Spittaler, Gertraude Hametner | Foto: Andreas Kubicek

REGIONSZUSAMMENARBEIT

SCHWERPUNKTE FÜR 2026-30 BESCHLOSSEN

V.l.n.r.: Bürgermeister Andreas Fleischl, Bürgermeister Franz Kloiber, Vizebürgermeisterin Michaela Gilli-Brickl, Bürgermeister Christian Krottendorfer, Obmann Bürgermeister Franz Göd, Vizebürgermeisterin Natascha Mang, Bürgermeisterin Margarete Jarmer, Vizebürgermeister Harald Busta, Regionsbetreuerin Manuela Hirzberger, Bürgermeister Nikolaus Reisel, Bürgermeister Andreas Boigenfürst, Vizebürgermeisterin Patricia Brumüller, Vizebürgermeister Martin Ziegler und Vizebürgermeister Franz Hametner.
Foto: Region Manhartsberg

Mit der Regionsstrategie 2026-2030 wurden die Leitlinien für die Zusammenarbeit der sieben Gemeinden der Region Manhartsberg in den nächsten Jahren festgelegt. Am 24.11.2025 beschloss der Regionsvorstand einstimmig dieses gemeinsame Arbeitsprogramm für die kommenden fünf Jahre. Die größten Schwerpunkte liegen auf Kinder- und Familienfreundlichkeit, Ortskernentwicklung und Leerstandsaktivierung sowie Klimaanpassung.

DORF & STADT ERNEUERUNG
DIE GEMEINDEAGENTUR

USV Klein-Meiseldorf

Liebe Sportfreunde!

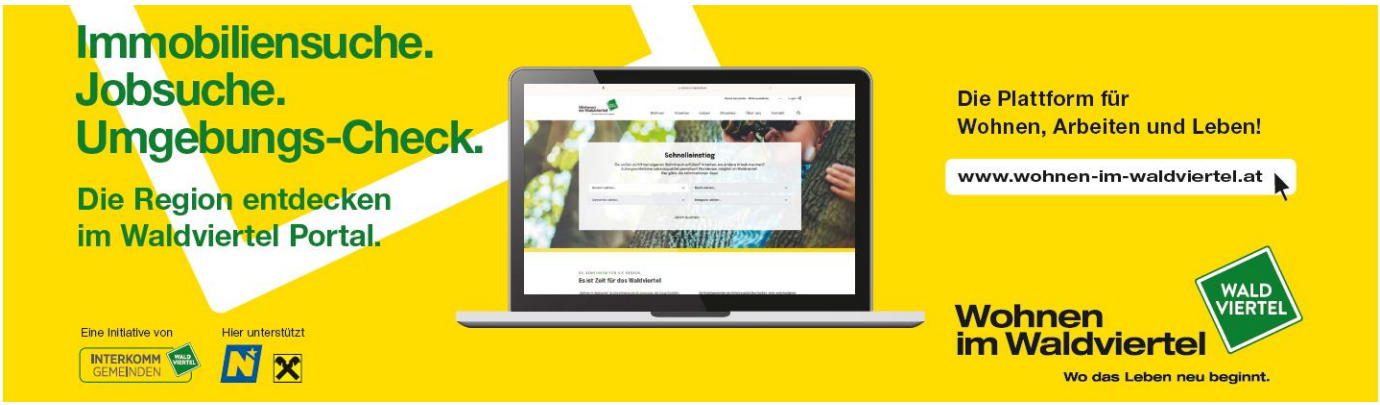
Das vergangene Jahr gestaltete sich sehr abwechslungsreich. Unsere Fußballer sowie auch unsere Dart-Spielerinnen und -Spieler sind bereits hochmotiviert und konnten schon ins neue Sportjahr 2026 starten. Zahlreiche Trainingseinheiten, ein Kurztrainingslager sowie einige Vorbereitungsspiele sollen den Kickern dabei helfen, die Grundlage für ein sportlich erfolgreiches Abschneiden zu schaffen. Auch unsere Spielerinnen und Spieler der Sektion Darts starten ambitioniert in die neue Saison. Der Meistertitel des Teams UDV KLM 3 (Bezirksliga), der Vizemeistertitel der 4er-Mannschaft (Bezirksliga) und der dritte Rang der 1er-Mannschaft (Landesliga), sowie die erfolgreichen Einzelwertungen (erster Platz: Tobias Weingartner - Bezirksliga; 3. Platz: Raphael Weber - Landesliga) geben Grund zur Hoffnung, dass die Trophäensammlung auch im kommenden Jahr weiter ausgebaut wird.

Eine Premiere gab es im vergangenen Jahr: der Nikolaus kam uns im Rahmen unseres Glühweinstandes am 6.12.2026 besuchen und brachte zahlreiche Kinderaugen zum strahlen. Großer Dank geht an Peter Nowak (Fa. NPS), der dem Nikolaus die Nikolo-Sackerl für die Kinder zur Verfügung stellte.

Ein weiteres Novum gab es bereits in diesem Jahr, nämlich am 14.2.2026: gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr, Jugend Klein-Meiseldorf und dem Dorferneuerungsverein wurde heuer erstmalig ein Faschingsumzug in Klein-Meiseldorf abgehalten. Dabei versammelten sich zahlreiche Faschingsbegeisterte, präsentierten überaus einfallsreiche Kostüme und versprühten bis in die späten Abendstunden gute Laune. Der Faschingsumzug startete am Sportplatz und führte über weitere Stationen durch den Großteil Klein-Meiseldorfs bis zur Endstation im Lebenswert.

Großer Dank gilt allen Mitwirkenden bei unseren Veranstaltungen, sowie den großen und kleinen Besuchern, welche unsere Events immer wieder zu etwas Besonderem machen.

Mit sportlichen Grüßen
Manuel Nowak
Präsident, USV Klein Meiseldorf



Buntes Faschingstreiben

Kinderfasching in Klein Meiseldorf

Am Samstag, dem 7. Februar 2026, verwandelte sich das Dorfzentrum Lebenswert in Klein Meiseldorf in ein farbenfrohes Faschingsparadies für die jüngsten Gemeindebürgerinnen und -bürger. Auch heuer durfte sich der Kinderfasching über zahlreiche Gäste freuen und erwies sich einmal mehr als voller Erfolg.

In den unterschiedlichsten und kreativsten Verkleidungen strömten die Kinder ins Dorfzentrum – von Prinzessinnen und Superhelden über Tiere bis hin zu fantasievollen Eigenkreationen war alles vertreten. Entsprechend ausgelassen und fröhlich war die Stimmung von Beginn an.

Ein abwechslungsreiches Programm sorgte für beste Unterhaltung. In der Bastelecke konnten die Kinder ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Besonders großen Anklang fand heuer erstmals das Kinderschminken mit Magdalena Keinrath, das hervorragend besucht war und viele strahlende Gesichter zauberte.

Mit viel Schwung, Engagement und guter Laune führte Nina Nowak durch das bunte Nachmittagsprogramm, das zahlreiche Highlights bereithielt: Die Neuauflage des Klassikers „1, 2 oder 3“ brachte Spannung und Action, beim Emoji-Quiz wurde eifrig geraten und der Sammelmarathon forderte Schnelligkeit und Teamgeist. Auch das Kostüm-Detektivspiel begeisterte die kleinen Gäste. Den krönenden Abschluss bildete eine mitreißende Tanzparty, bei der noch einmal ausgelassen gefeiert wurde.

Ein herzlicher Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, die mit ihrem Einsatz dieses gelungene Faschingsfest möglich gemacht haben. Der Kinderfasching 2026 in Klein Meiseldorf war ein rundum fröhlicher Nachmittag voller Spaß, Spiel und Gemeinschaft – ein Fest für Groß und Klein.

Text: Denise Kamhuber

Faschingsumzug in Klein-Meiseldorf

Nachdem der traditionelle Faschingsumzug in Kattau nur alle zwei Jahre stattfindet, wurde heuer erstmals ein Faschingsumzug in Klein-Meiseldorf organisiert. Mehrere örtliche Vereine schlossen sich zusammen, und übernahmen die Betreuung der verschiedenen Stationen. Der erste Faschingsumzug in Klein-Meiseldorf war damit ein voller Erfolg und wird vielen Besucherinnen und Besuchern noch lange in Erinnerung bleiben.

KÜCHEN by Otto Lehr HORN
www.kuechen-horn.at
Otto Lehr
Geschäftsführer
Planung und Verkauf
0660/615 0 815
Stefan Matschiner
Planung und Verkauf
0660/ 50 50 815
Jacqueline Straßer
Assistentin der Geschäftsleitung
Planung und Social Media
Thomas Radinger
Planung und Verkauf
0690/ 101 48 880
Wir sind ausgezeichneter
DER KÜCHEN RING
KÜCHENPLANER DES JAHRES 2023
Vorraum
Küchen
Wohnzimmer
Bad
OJS Möbelhandel GmbH
Pragerstraße 3-5 Top 6
3580 Horn
Parkdeck Öhlknechthof
gegenüber Lidl
office@kuechen-horn.at

UNIQA
GeneralAgentur
GRAFINGER & Partner
Wir sind Ihr verlässlicher Ansprechpartner in allen Versicherungsfragen.
Wir beraten Sie gerne – kostenlos und ohne Servicepauschale.
KFZ
Eigenheim
Vorsorge
Leasing

M.ARTE

VORANKÜNDIGUNG NÄCHSTE KONZERTE 2026

18.April 2026 19h30 Dorfzentrum Lebenswert

Quetschwork Family

Best of 10 Jahre

Julia Sitz (Gesang, Blockflöte), **Walter Sitz** (Gitarre, Schlagzeug, Gesang, Komposition), **Georg Buxhofer** (Kontrabass, E-Bass), **Severin Trogbacher** (Gitarre, Geige, Gesang)

Seit unglaublichen 10 Jahren begeistern die Musiker*innen rund um Julia und Walter Sitz ihr Publikum. Für ihren 10. Geburtstag hat die Quetschwork Family noch einmal alles raus- bzw. reingequetscht und bringt nochmal alle „Bringer“ aus ihren bisherigen Programmen in einem neuen Gewand auf die Bühne: das Beste aus den letzten 10 Jahren, komprimiert in einen Abend voller musikalischer Raffinesse, pointierten Texten, witzigen Moderationen und auch nachdenklichen Momenten.
Julia und Walter waren bereits im März 2025 als DUOSITZ in Klein Meiseldorf zu Gast und die Begeisterung und Sympathie beruht seitdem auf Gegenseitigkeit.
Quetschwork Family garantiert ein Programm, das Großartiges verspricht und sein Publikum auf eine beschwingte Reise mitnehmen wird.

6. Juni 2026, 19.30 – Dorfzentrum Meiseldorf

ANDAKAWA live

„CHAT-LAG nach Noten“

Von geheimen Chat-Protokollen und musikalischen Höhenflügen

Reinhard Reiter [an die schwoazn und weißn Tastn], **Roland Rathberger** [am Boss], **Rudi Danner** [am Zeigl], **Gisi Ki-Ko** & **Thomas Baum** [an die Stimmbandln]

Die oberösterreichische Mundart-Band ADAKAWA, besteht aus fünf erfahrenen, vielseitigen und mehr als gut gelaunten Musiker*innen, die erstmals im Jahr 2024 bei M.arte in Meiseldorf zu Gast waren und die Erwartungen des Publikums mehr als übertroffen haben.
Mit einem unterhaltsamen Konzertprogramm präsentiert sich ANDAKAWA auch im heurigen Jahr. Im musikalischen Gepäck befinden sich bekannte Songs und Melodien, denen ANDAKAWA durch Übersetzungen in die oberösterreichische Mundart, originelle Texte und eigene Arrangements eine spezielle Note und den entsprechenden Lokalkolorit verleiht.

Besuchen Sie unsere Homepage https://marte.meiseldorf.at

oder folgen Sie uns auf Facebook und auf der Cities App

Bleiben Sie am Laufenden über unser kulturelles Angebot

Infos und Karten am Gemeindeamt Meiseldorf

Wir freuen uns auf Ihren Besuch ☺

M.arte Kunst & Kulturverein Meiseldorf | ZVR 1527194236 | Email: marte@meiseldorf.at

VERANSTALTUNGSKALENDER FRÜHLING 2026

APRIL

02. April
Osterbasteln - ÖVP Meiseldorf
Wappensaal | 14:30 Uhr

03. - 04. April
Verschenk- und Tauschmarkt
Dorfzentrum ‚Lebenswert' | nähere Infos siehe Seite 18

04. April
Flurreinigung mit Ostereiersuche
Dorfzentrum ‚Lebenswert' | 09:00 Uhr siehe Seite 18

04. April
Oster-Rätselrallye – Jugend Stockern
Kulturstadl | 14:00 Uhr

18. April
Quetschwork-Family – M.arte
Dorfzentrum ‚Lebenswert' | 19:30 Uhr

26. April
Wandererwachen
Start: Dorfzentrum ‚Lebenswert' | 14 Uhr

MAI

1. Mai
Mittagstisch – FF Klein-Meiseldorf
Dorfzentrum ‚Lebenswert'

09. Mai
Wandertag – Spitzpartie
Stockern

22. Mai
Eröffnungsfest nach Zubau/Umbau
Kindergarten u TBE | 14 Uhr

25. Mai
Maigner Pfingstfest – JDG Maigen 05
Dorfhaus Maigen

JUNI

06. Juni
Büchereifest
Bücherei Kattau, im Pfarrhof | 14:00 – 18:00

06. Juni
ANDAKAWA live – M.arte
Dorfzentrum ‚Lebenswert' | 19:30 Uhr

12. – 14. Juni
Feuerwehrfest - FF Stockern
Kulturstadl Stockern

YOGA – KURSTERMINE

Je Montags ab 18:30 Uhr
Kosten: 96,- (für 6 Einheiten á 75min)

Kurs: 13. April – 18. Mai 2026

Anmeldung bei Anita Seidl (0664/4883614) oder direkt bei Martina Schörghofer (mamartina@gmx.at – 0677/61225410)

VERANSTALTER: DORFERNEUERUNGSVEREIN LEBENSWERTES KLEIN MEISELDORF, ZVR: 550955379
STEREIER
SUCHE
& FLURREINIGUNG
WIR HALTEN
KLEIN MEISELDORF
SAUBER
04.04.2026 | 09.00 UHR
DORFZENTRUM LEBENSWERT
lebenswerter
KLM

Raiffeisenbank
Eggenburg
DEINE ZUKUNFT.
DEIN KONTO.
GratisJugendkonto eröffnen
undJBLKopfhörer holen.
WIR MACHT'S MÖGLICH.
raiffeisen.at/jugendkonto

bauen ist vertrauen
LECHNER
Familienbetrieb
seit 1860
Foto: Marianne Feiler
Umbau & Renovierung
Planung & Neubau
Kaminsanierung
3564 Plank/Kamp | Tel. 02985 / 8227
www.lechner-bau.at

Meiseldorfer
Verschenk- und
Tauschmarkt
für Kinderbekleidung, Spielsachen
und Bücher aller Art
Im ‚Lebenswert' (Dorfzentrum)
Fr, 03. April 2026 von 13:00 - 20:00 Uhr
Sa, 04. April 2026 von 09:00 – 12:00 Uhr
(Annahme zusätzlich: Do, 2.4. von 18:00 – 19:00 Uhr
und Fr, 3.4. von 10:00 – 11:00)
Die Handarbeitsgruppe Kl. Meiseldorf freut sich
über zahlreiche Kleidungsstücke, Spiele usw., die
auf kostenlosem Weg neue Besitzer finden!
Vorankündigung: 25.-26.09.2026 Verschenk- und Tauschmarkt
für Damen- und Herrenbekleidung

Zu den besonderen Anlässen alles Gute!

Die Gemeinde Meiseldorf gratuliert ...

Geburt Moritz Kamhuber
GfGR Thomas Zeitelberger und Bgm. Niko Reisel gratulierten den Eltern Denise und Gregor, Geschwister Greta und Toni.

Geburt Marvin Koppensteiner
Bgm. Niko Reisel beglückwünschte Martina, Lukas und Bruder Linus

Geburt Theresa Nowak
Bgm. Niko Reisel und gfGR Thomas Zeitelberger mit der jungen Familie, Isabella mit Theresa, Manuel mit Johanna

90. Geburtstag Maria Haberl
Zum besonderen Geburtstag gratulierten Bgm. Niko Reisel und Ortsvorsteher Norbert Nendwich

90. Geburtstag Josef Macho
Bgm. Niko Reisel überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde Meiseldorf

Alles Gute zu den bevorstehenden Jubiläen!

06.04. Rosemarie Zirngast, Stockern, 60
06.04. Renate Herzog, Klein-Meiseldorf, 75
09.04. Dr. Gerd Oppitz, Stockern, 80
11.04. Elisabeth Widhalm, Maigen, 60
12.04. Anita Seidl, Klein-Meiseldorf, 65
16.04. Norbert Hofer, Klein-Meiseldorf, 60
18.04. Monika Stefan, Kattau, 50
21.04. Bernhard Thäle, Kattau, 75
24.04. Anna Gass, Klein-Meiseldorf, 70
24.04. Adalbert Petrus, Klein-Meiseldorf, 70
25.04. Karl Rohrböck, Klein-Meiseldorf, 60
27.04. Ernestine Wallig, Kattau, 65
28.04. Ernestine Stangelmaier, Maigen, 60

07.05. Johann Weigl, Klein-Meiseldorf, 65
11.05. Ingrid Ableitinger, Klein-Meiseldorf, 65
11.05. Ing. Franz Jungwirth, Klein-Meiseldorf, 70
13.05. Maria Winkler, Kattau, 70
16.05. Elfriede Reisel, Klein-Meiseldorf, 65
20.05. Banzragch Ochir, Klein-Meiseldorf, 85
20.05. Margareta u Rudolf Sulzbacher, Maigen, Eiserne HZ
21.05. Astrid Waltinger, Klein-Meiseldorf, 60
23.05. Walter Nendwich, Kattau, 60

13.06. Gottfried Aigner, Stockern, 50
17.06. Gottfried Hametner, Stockern, 60
18.06. Alfred Wagner, Klein-Meiseldorf, 75
23.06. Erich Mayrhofer, Klein-Meiseldorf, 65
23.06. Dr. Barbara Seidlhofer, Maigen, 70

JAHRESCHRONIK 2025

STERBEFÄLLE – BEGRÄBNISSE

Maria Weigl | Klein-Meiseldorf
Josef Schürz | Klein-Meiseldorf
Elisabeth Schürz | Klein-Meiseldorf
Erich Pithan | Maigen
Martha Walter | Klein-Meiseldorf
Elisabeth Bruckner | Klein-Meiseldorf
Edeltraud Springer | Maigen
Franz Arnberger | Kattau
Maria Reisel | Klein-Meiseldorf
Anna Schidl | Kattau
Josef Waltinger | Klein-Meiseldorf

GEBURTEN

Julian Daniel | Kattau
Elijah Peter Manhart | Kattau
Louis Nowak | Klein-Meiseldorf
Raphaela Enne | Kattau
Moritz Kamhuber | Klein-Meiseldorf

Frohe Ostern!

wünscht die Gemeinde Meiseldorf

DANIELMÜHLE

PROF. CARDA

KULTUR & KURSORT

KATTAU 59/NÖ • 3730 EGGENBURG

Auf in den Frühling-
mit zauberhaften Klängen!

Familie Carda

freut sich (wieder) auf Ihren Besuch !

***

Eintritt :18 EURO;

Ermäßigter Eintritt
(für Schüler und Studenten): 9 EURO

Wir empfehlen die Möglichkeit der Kartenreservierung über

Mobil: 0699 10 79 21 89
E-Mail: prof.carda@musikatelier.com

Buffetbetrieb ab 14 Uhr

Besuchen Sie auch unsere Homepage
www.danielmühle.at

***

Sonntag, 26. April 2026
15 Uhr

Junge Stimmen

Zwei bezaubernde
junge Sängerinnen singen
Lieder, Arien und Duette

Anna Schweighofer
(Sopran)

Tamara Mirkovic
(Mezzosopran)

Genießen Sie
einen zauberhaften
Nachmittag

ÄRZTE IN UNSERER NÄHE

ALLGEMEINMEDIZINER

Dr. Claudia Saller
02984/2707, Hauptstraße 3
3743 Röschitz

Dr. David Zandl
02984/3510, Hauptplatz 10
3730 Eggenburg

Dr. Beate Fidesser-Metzger
02984/49909, Hauptplatz 20
3730 Eggenburg

Dr. Gerald Wunderer
02984/20820, Straning 62
3722 Straning

Dr. Johann Leeb
02983/27222, Kirchenplatz 1
3751 Sigmundsherberg

Dr. Erich Weghofer
02982/30308, Mörtersdorf 67
3580 Mold

ZAHNÄRZTE

Dr. Reinhard Finger
02984/4410, Kühnringerstr.5
3730 Eggenburg

Dr. Katharina Woletz
02982/35700, Robert-Hamerling-Straße 11/3
3580 Horn

Dr. Vera Stanek-Lemp
02982/32 39, Prager Straße 3-5/7
3580 Horn

Dr. Simon Jungwirth
Hopfengartenstraße 21, 3580 Horn
ordination@drjungwirth.at

Dr. Harald Glas
02985/2446, Kremser Straße 649/6
3571 Gars am Kamp

Dr. Alejandro Pérez-Alvarez
02984/21700, Pulkauerstraße 28
3730 Eggenburg

ÄRZTENOTRUFNUMMER	141	
FREIWILLIGE FEUERWEHR NOTRUF	122	
POLIZEI NOTRUF	133	
RETTUNG NOTRUF	144	
GESUNDHEITSBERATUNG – Wenn´s weh tut!	1450	
VERGIFTUNGSINFORMATIONSZENTRALE:	01 406 43 43	
FRAUENHELPLINE GEGEN GEWALT	0800 222 555	**RAT AUF DRAHT** (Kinderservice): 147
NÖ GEWALTSCHUTZZENTRUM	02742 31966	**Gehörlose/mit Hörbehinderung:**
NÖ FRAUENTELEFON	0800 800 810	0800 133 133 per SMS

ABFUHRTERMINE APRIL BIS JUNI 2026

BIOMÜLL	09.04., 22.04., 06.05., 20.05., 03.06., 17.06.
RESTMÜLL	11.04.+A, 08.05.+A, 06.06.
ALTPAPIER	27.04., 22.06.
GELBE TONNE	24.04., 22.05., 19.06.

SPERRMÜLLSAMMLUNG am 6.Mai!

GEMEINDEVERBAND HORN für Abfallwirtschaft und Abgaben Tel.: **02982/53310-0**

CR
COLLECTION RUESCH
Happy
CLOCK
UHREN. SCHMUCK.
www.happyclock.at
Straßberger GmbH
Am Kuhberg 5
3580 Frauenhofen
02982 30311
info@happyclock.at
www.strassberger.at
STRASSBERGER
UHREN SCHMUCK OPTIK HÖRGERÄTE
HORN
Straßberger GmbH, Pfarrgasse 3, 3580 Horn, 02982 2421, firma@strassberger.at